

SR Montag, 12. Juni 2023, 15:15-20:00

CE Lundi, 12 juin 2023, 15:15-20:00

CS Lunedì, 12 giugno 2023, 15:15-20:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
23.002	sn	DE FR IT	Geschäftsbericht 2022 des Bundesgerichtes Rapport de gestion 2022 du Tribunal fédéral Rapporto del Tribunale federale 2022			GPK CdG CdG	BGer Trféd Trfed	Stöckli	
23.009	n	DE FR IT	Aussenpolitischer Bericht 2022 Rapport de politique extérieure 2022 Rapporto sulla politica estera 2022			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Bischof	
23.3038	s	DE FR IT	Mo. Chiesa. Vorlegung des UNRWA-Schulmaterials Mo. Chiesa. Mise à disposition des supports pédagogiques de l'UNRWA Mo. Chiesa. Messa a disposizione dei supporti pedagogici dell'UNRWA				EDA DFAE DFAE		
23.3056	s	DE FR IT	Mo. Zopfi. Unterstützungsplan für die Ukraine. Gesetzliche Grundlage und fünf Milliarden zur Unterstützung von humanitärer Hilfe, Schutz der Zivilbevölkerung und Wiederaufbau der Infrastruktur Mo. Zopfi. Plan de soutien à l'Ukraine. Une base légale et cinq milliards de francs pour soutenir l'aide humanitaire, la protection de la population civile et la reconstruction des infrastructures Mo. Zopfi. Programma di sostegno all'Ucraina. Basi legali e cinque miliardi di franchi per gli aiuti umanitari, la protezione della popolazione civile e la ricostruzione delle infrastrutture				EDA DFAE DFAE		
23.3083	s	DE FR IT	Mo. Minder. Diskriminierung von Hilfsorganisationen. Entwicklungshilfe suspendieren Mo. Minder. Organisations humanitaires discriminées. Suspendre l'aide au développement Mo. Minder. Discriminazione nei confronti delle organizzazioni umanitarie. Sospendere l'aiuto allo sviluppo				EDA DFAE DFAE		
23.3055	s	DE FR IT	Ip. Herzog Eva. Städte an den Verhandlungstisch! Einbezug der Städte in die Verhandlungen mit der Europäischen Union Ip. Herzog Eva. Impliquer les villes dans les négociations avec l'Union européenne Ip. Herzog Eva. Le città al tavolo dei negoziati! Coinvolgere le città nelle trattative con l'Unione europea				EDA DFAE DFAE		
23.3229	s	DE FR IT	Ip. Würth. Rolle der Schweiz im Ukraine Krieg Ip. Würth. Guerre en Ukraine. Rôle de la Suisse Ip. Würth. Il ruolo della Svizzera nella guerra in Ucraina				EDA DFAE DFAE		

SR
CE
CS

Montag, 12. Juni 2023, 15:15-20:00

Woche: 3

Lundi, 12 juin 2023, 15:15-20:00

semaine : 3

Lunedì, 12 giugno 2023, 15:15-20:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
23.3428	s	DE FR IT	Ip. Sommaruga Carlo. Illegale Besetzung Palästinas: Gewalttaten israelischer Siedlerinnen und Siedler im Westjordanland. Handelt die Schweiz, damit Israel seinen Verpflichtungen als Besatzungsmacht nachkommt? Ip. Sommaruga Carlo. Occupation illégale de la Palestine: violences des colons israéliens en Cisjordanie. La Suisse agit-elle pour que Israël respecte ses obligations de puissance occupante? Ip. Sommaruga Carlo. Occupazione illegale della Palestina: violenze dei coloni israeliani in Cisgiordania. La Svizzera si adopera affinché Israele rispetti i propri obblighi di potenza occupante?				EDA DFAE DFAE		
23.3431	s	DE FR IT	Ip. Mazzone. Schützt das Schweizer Recht "Dirty Diesel"-Geschäfte von Rohstoffhändlern? Ip. Mazzone. Le droit suisse protège-t-il le négoce de carburants sales? Ip. Mazzone. Il diritto svizzero protegge gli affari "dirty diesel" dei commercianti di materie prime?				EDA DFAE DFAE		
21.3354	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Glanzmann). Beschaffungen von Informations- und Kommunikationstechnologien in der Schweiz zum Schutz der Bevölkerung Mo. Conseil national (Glanzmann). Acquérir les moyens informatiques en Suisse pour protéger la population Mo. Consiglio nazionale (Glanzmann). Acquisti in Svizzera di tecnologie dell'informazione e della comunicazione per la protezione della popolazione			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Dittli	
21.4152	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Riniker). Cell Broadcast. Gezielte Warnung bei Naturkatastrophen Mo. Conseil national (Riniker). Diffusion cellulaire. Envoyer des alertes ciblées en cas de catastrophe naturelle Mo. Consiglio nazionale (Riniker). Cell Broadcast. Allertare in modo mirato in caso di catastrofi naturali			UREK CEATE CAPTE	VBS DDPS DDPS	Crevoisier Crelrier	
23.3131	s	DE FR IT	Po. Dittli. NATO-Kooperation im Verteidigungsbereich verstärken, ohne dem Bündnis beizutreten! Po. Dittli. Renforcer la coopération avec l'OTAN dans le domaine de la défense, sans adhésion! Po. Dittli. Rafforzare la cooperazione con la NATO nel settore della difesa, senza aderire all'Alleanza!				VBS DDPS DDPS		
23.3209	s	DE FR IT	Po. Dittli. Beschaffung von Drohnen für den militärischen Einsatz. Besteht Handlungsbedarf? Po. Dittli. Faut-il agir dans le cadre de l'achat de drones pour un usage militaire? Po. Dittli. Acquisto di droni per l'impiego militare. Esiste necessità d'intervento?				VBS DDPS DDPS		

SR
CE
CS

Montag, 12. Juni 2023, 15:15-20:00

Woche: 3

Lundi, 12 juin 2023, 15:15-20:00

semaine : 3

Lunedì, 12 giugno 2023, 15:15-20:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
23.3208	s	DE FR IT	Ip. Caroni. Entspricht der Bund Waffensysteme, die er neutralitätsrechtlich korrekt auch dem Herstellerland zurückgeben könnte? Ip. Caroni. La Confédération se débarrasse-t-elle de systèmes d'armes qu'elle pourrait rendre au pays de fabrication, conformément au droit de la neutralité? Ip. Caroni. La Confederazione sta smaltendo sistemi d'arma che potrebbe restituire al Paese di produzione in modo conforme alla politica di neutralità?				VBS DDPS DDPS		
20.451	n	DE FR IT	Pa. Iv. Marti Samira. Armut ist kein Verbrechen Iv. pa. Marti Samira. La pauvreté n'est pas un crime Iv. pa. Marti Samira. La povertà non è un reato	Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase		SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Hefti	
18.455	n	DE FR IT	Pa. Iv. Grossen Jürg. Selbstständigkeit ermöglichen, Parteiwillen berücksichtigen Iv. pa. Grossen Jürg. Accorder la qualité de personne exerçant une activité lucrative indépendante en tenant compte de la volonté des parties Iv. pa. Grossen Jürg. Consentire l'indipendenza tenendo conto della volontà delle parti	Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase		SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Müller Damian	
22.491	s	DE FR IT	Pa. Iv. Engler. Frühinvalide Bezügerinnen und Bezüger einer ausserordentlichen IV-Rente sollen den Anspruch darauf nicht verlieren, wenn sie den Wohnsitz ins Ausland verlegen Iv. pa. Engler. Les bénéficiaires précoces d'une rente d'invalidité extraordinaire ne devraient pas perdre le droit à leur rente s'ils transfèrent leur domicile à l'étranger Iv. pa. Engler. Gli invalidi precoci che ricevono una rendita straordinaria dell'AI non devono perdere il diritto a tale rendita se trasferiscono il loro domicilio all'estero	Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase		SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Müller Damian	